



Fiery® EX4112/4127



Options d'impression

© 2008 Electronics for Imaging, Inc. Les *Informations juridiques* rédigées pour ce produit s'appliquent au contenu du présent document.

45083893
30 avril 2009

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	5
Terminologie et conventions	5
A propos de ce document	6
PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION	7
A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante	7
Définition des options d'impression	8
Priorité de modification des options d'impression	8
OPTIONS D'IMPRESSION	9
Options et paramètres d'impression	9
Personnalisation du pilote d'imprimante.	9
Options d'impression	10
Options Booklet Maker	25
Options d'impression groupée	31
Accès aux options de finition	33





Informations complémentaires	36
Booklet Maker	36
Assembler	37
Recto verso	38
Options de pliage	39
Formulaires du bloc-notes	40
Impression groupée	43
Décalage de l'image	44
Supports mixtes	45
Paper Catalog	47
Echantillon d'impression	48
Utilisation de l'échantillon d'impression	48
Echelle	49
Adapter au format	49
Impression d'onglets	50
INDEX	51

INTRODUCTION

Ce document fournit une description des options d'impression du Fiery EX4112/4127. Il explique aussi l'utilisation de chacune d'elles et fournit des informations sur les conditions ou les contraintes à respecter.

Terminologie et conventions

Ce document utilise la terminologie et les conventions suivantes.

Le terme ou la convention	Signifie
Copieur	Xerox 4112 et Xerox 4127
CWS Mac	Command WorkStation, Macintosh Edition
CWS Win	Command WorkStation, Windows Edition
Fiery EX4112/4127	Fiery EX4112/4127
Mac OS	Apple Mac OS X
Pilote Mac	Pilote d'imprimante Fiery EX4112/4127 pour ordinateurs Macintosh
Pilote Win	Pilote d'imprimante Fiery EX4112/4127 pour ordinateurs Windows
Titres en <i>italique</i>	Autres ouvrages de cette documentation
Windows	Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows Server 2008
	Sujets pour lesquels des informations supplémentaires sont disponibles en démarrant l'aide du logiciel
	Astuces et informations
	Informations importantes
	Informations importantes sur des problèmes pouvant engendrer un danger physique pour vous-même ou pour les autres

A propos de ce document

Ce document aborde les sujets suivants :

- Présentation des informations sur les pilotes d'imprimante, les fichiers de description d'imprimante PostScript (PPD/PDD) et la définition des options d'impression du Fiery EX4112/4127.
- Description de chaque option d'impression, des paramètres par défaut et des conditions ou contraintes à respecter.
- Description des options de Booklet Maker, notamment des paramètres par défaut et des conditions ou contraintes à respecter.
- Description des options d'impression groupée, des paramètres par défaut et des conditions ou contraintes à respecter.

PRÉSENTATION DES OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit les pilotes d'imprimante, les fichiers de description d'imprimante (PPD) ainsi que les options d'impression du Fiery EX4112/4127, et explique à quel endroit définir ces options.

A propos des pilotes d'imprimante et des fichiers de description d'imprimante

Le Fiery EX4112/4127 reçoit des fichiers provenant des ordinateurs du réseau ; il les traite (les rippe) et les envoie au copieur. Les ordinateurs Windows et Mac OS communiquent avec le Fiery EX4112/4127 via un pilote d'imprimante et des fichiers PPD. Les ordinateurs Windows peuvent également communiquer avec le Fiery EX4112/4127 via un pilote d'imprimante PCL (*Printer Control Language*) et des fichiers PDD (équivalents PCL des fichiers PPD). Ces deux pilotes vous permettent de bénéficier des fonctions spéciales du Fiery EX4112/4127 depuis la boîte de dialogue Imprimer.

Un pilote d'imprimante gère, pour l'impression, les communications entre l'application logicielle et l'imprimante. Il interprète les instructions générées par l'application, les fusionne avec les options spécifiques de l'imprimante que vous avez sélectionnées et traduit toutes ces informations en langage Adobe PostScript ou PCL, compris par l'imprimante. En d'autres termes, le pilote crée un fichier PostScript ou PCL basé sur votre fichier d'origine et sur les options définies à partir de la boîte de dialogue d'impression.

Un pilote d'imprimante vous permet également de sélectionner les options d'impression de votre copieur. Pour cela, le pilote doit être associé à un fichier PPD/PDD pour votre Fiery EX4112/4127. Un fichier PPD/PDD contient des informations concernant les caractéristiques et les fonctionnalités d'un périphérique particulier, telles que les types de papier et les formats acceptés. Le pilote lit les informations du fichier PPD/PDD et les restitue sous forme d'options pouvant être sélectionnées dans la boîte de dialogue d'impression. Le fichier PPD/PDD du Fiery EX4112/4127 comprend des informations sur les fonctionnalités du copieur et du Fiery EX4112/4127. Pour plus d'informations sur des options d'impression spécifiques du Fiery EX4112/4127, reportez-vous au tableau de la [page 10](#).

Définition des options d'impression

Les options d'impression permettent d'utiliser les fonctions spéciales du copieur et du Fiery EX4112/4127. Vous pouvez les spécifier avec l'une des méthodes ci-après.

- Pendant la configuration

Certains paramètres sont spécifiés par l'administrateur pendant la configuration. Renseignez-vous auprès de celui-ci ou de l'opérateur pour connaître les paramètres par défaut actuels du serveur.

- A partir des applications

Les pilotes d'imprimante PCL et Adobe PostScript vous permettent de spécifier les paramètres des tâches que vous imprimez. Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Windows, voir [Impression sous Windows](#). Pour plus d'informations sur leur spécification à partir des applications Mac OS, voir [Impression sous Mac OS](#).

- A partir de Hot Folders

Attribuez un groupe d'options d'impression pour un Hot Folder. Lorsque vous spécifiez des options d'impression pour un Hot Folder, ces options sont affectées à toutes les tâches envoyées à ce Hot Folder. Elles remplacent toute option par défaut.



Pour plus d'informations, voir l'aide de l'application Hot Folders.

- Modifications à partir de la Command WorkStation

Pour modifier les paramètres d'une tâche à partir de la Command WorkStation, double-cliquez sur la tâche afin d'ouvrir la boîte de dialogue des propriétés.



Pour plus d'informations sur la Command WorkStation, voir l'aide de la Command WorkStation.

Priorité de modification des options d'impression

Les modifications ont la priorité suivante :

- Une sélection par le biais du pilote d'imprimante prend le pas sur une sélection effectuée lors de la configuration du Fiery EX4112/4127.
- Une sélection effectuée à partir de Hot Folders ou des imprimantes virtuelles prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.
- Une sélection effectuée à partir des outils de gestion des tâches prend le pas sur une sélection effectuée par le biais du pilote d'imprimante.

OPTIONS D'IMPRESSION

Ce chapitre décrit brièvement les options d'impression, les paramètres par défaut et les conditions ou contraintes à respecter pour le Fiery EX4112/4127. Il présente également en détail les options d'impression spécifiques, à partir de la [page 36](#).

Options et paramètres d'impression

Dans le tableau suivant, les paramètres soulignés dans la colonne Options et paramètres sont les paramètres par défaut du pilote d'imprimante (fichier PPD/PDD). Par conséquent, si vous n'utilisez pas l'interface du pilote d'imprimante pour configurer une option, le Fiery EX4112/4127 imprime la tâche en utilisant le paramètre souligné.

En ce qui concerne les options pouvant être définies lors de la configuration à partir de la Command WorkStation ou du WebTool Configure, si vous sélectionnez le paramètre Imprimante par défaut, le Fiery EX4112/4127 imprime la tâche en utilisant le paramètre spécifié lors de la configuration. Pour les options ne pouvant pas être définies lors de la configuration, le Fiery EX4112/4127 imprime la tâche avec le paramètre Imprimante par défaut prédéfini. Pour plus d'informations, reportez-vous à la colonne Conditions, contraintes et commentaires.

Pour connaître les paramètres par défaut définis lors de la configuration, imprimez une page de configuration à partir de la Command WorkStation. Pour plus d'informations sur l'impression d'une page de configuration, voir [Configuration et installation](#).

Personnalisation du pilote d'imprimante.



Le volet Simple (Windows) ou Accès rapide (Mac) permet de personnaliser le pilote à l'aide de raccourcis pratiques pour les options fréquemment utilisées (16 au maximum). Pour plus d'informations, voir le menu d'aide du pilote d'imprimante.

Options d'impression

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
Action Queue Impression <u>Imprimer</u> /Traiter et attendre/ Imprimer et attendre	Infos sur la tâche	<p>Sélectionnez l'action associée à une queue publiée.</p> <p>Sélectionnez Imprimer pour envoyer le fichier directement vers la queue Impression.</p> <p>Sélectionnez Traiter et attendre si vous souhaitez ripper la tâche et ne pas l'imprimer (pour les tâches dont vous souhaitez modifier les propriétés à partir de la Command WorkStation).</p> <p>Sélectionnez Imprimer et attendre pour enregistrer le fichier raster après l'impression (et accélérer la réimpression des données qui ne doivent ainsi pas être retraitées).</p>	REMARQUE : Cette option n'est pas valable si la tâche est envoyée à la connexion Direct.	Pilote Win Pilote Mac
Adapter au format <u>Oui/Non</u>	Mise en page	Indiquez si vous voulez adapter le format de votre tâche d'impression à un format papier spécifique.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 49 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Alignement du bac <u>Activer/Désactiver</u>	Support	Indiquez si vous voulez activer l'alignement du bac, qui garantit un alignement parfait des pages recto verso.	Cette fonction n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Utilitaires .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win
Angle de trame <u>45/0-90</u>	Image	Spécifiez l'angle de trame.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Assembler <u>Oui/Non</u>	Finition	Spécifiez le mode de sortie souhaité pour les documents de plusieurs pages et/ou en plusieurs exemplaires.	Pour plus d'informations, voir page 37 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Authentification utilisateur : Enregistrer les informations utilisateur <u>Oui/Non</u>	Infos sur la tâche	Le fait d'activer cette option vous permet d'enregistrer le nom et le mot de passe utilisateur ou l'option invité pour l'authentification utilisateur en vue des prochaines sessions.		Pilote Win Pilote Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
Authentification utilisateur : Je suis un invité <u>Non/Oui</u>	Infos sur la tâche	Sélectionnez cette option pour autoriser l'impression en tant qu'invité.	La fonction d'impression en tant qu'invité doit être activée sur le Fiery EX4112/4127.	Pilote Win Pilote Mac
Authentification utilisateur : Mot de passe <i>Saisir un mot de passe</i>	Infos sur la tâche	Si l'authentification utilisateur est activée sur le Fiery EX4112/4127, vous devez spécifier un mot de passe utilisateur pour imprimer. Saisissez votre mot de passe local ou de domaine.		Pilote Win Pilote Mac
Authentification utilisateur : Nom <i>Saisir un nom d'utilisateur</i>	Infos sur la tâche	Si l'authentification utilisateur est activée sur le Fiery EX4112/4127, vous devez spécifier votre nom d'utilisateur pour imprimer. Saisissez votre nom d'utilisateur ou votre domaine\nnom d'utilisateur.		Pilote Win Pilote Mac
Authentification utilisateur : Utiliser le compte Windows <u>Non/Oui</u>	Infos sur la tâche	Sélectionnez cette option si vous utilisez un identifiant réseau.	Cette option ne s'applique pas à Mac OS.	Pilote Win Pilote Mac
Bac récepteur <u>Autosélection/</u> Bac sup. du module de finition/ Bac stacker du mod de finition/ Bac pour brochures/ Bac pour plieuse d'enveloppes/ Bac supérieur du HCS/ Bac de décalage du HCS	Finition	Spécifiez le bac de sortie de la tâche d'impression.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Chemin de recherche de fichiers <i>Définir le chemin de recherche de fichiers</i>	Impression variable	Pour certaines tâches PPML ou d'autres types de tâches, l'ensemble des données variables n'est pas contenu dans un seul fichier. Le cas échéant, vous devez spécifier l'emplacement des ressources externes afin que le Fiery EX4112/4127 puisse y accéder.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Copies <u>1-9999</u>	Infos sur la tâche	Spécifiez le nombre de copies à imprimer pour une tâche.		
Décalage de l'image	Finition	La sélection d'une valeur permet d'ajuster la position de l'image pour l'impression recto verso, en la décalant horizontalement ou verticalement par rapport au bord avant, dans le sens du trajet papier.	Cette fonction n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 43 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Décalage de l'image : Aligner images recto/verso</u>	Finition	Pour aligner automatiquement les images recto verso, sélectionnez Aligner images recto/verso.	Cette fonction n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 43 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Décalage de l'image : Unités</u>	Finition	Spécifiez les unités de mesure en millimètres (mm), pouces ou points.	Cette fonction n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 43 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Décalage sur l'onglet Non/0,5 pouce</u>	Support : Supports mixtes	Spécifiez 0,5 pouce pour décaler le texte ou l'image lors de l'impression sur un support à onglet.	Pour plus d'informations, voir Utilitaires . Pour plus d'informations sur l'impression sur des intercalaires, voir page 50 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Définir longueur d'enregistrement</u>	Impression variable	Cette fonction permet de traiter un fichier PDF ou PostScript comme une tâche à données variable et de lui appliquer des options de finition en fonction de l'enregistrement.	Cette option est utilisée conjointement avec l'option Pages par enregistrement. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables . Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Destination Imprimante</u>	Infos sur la tâche	Spécifiez la destination de la tâche d'impression.		Pilote Win Pilote Mac
<u>Echelle 100 %/25-400 %</u>	Mise en page	Spécifiez une échelle pour la tâche.	REMARQUE : La plage prise en charge va de 25 à 400 %. REMARQUE : Pour plus d'informations, voir page 49 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Filigranes Non/CONFIDENTIEL/COPIE/BROUILLON/ORIGINAL/ TOP SECRET</u>	Marquage	Pour définir l'emplacement et le style du filigrane, sélectionnez Modifier. Pour créer votre propre filigrane, sélectionnez Nouveau. Pour imprimer le filigrane uniquement sur la première page de la tâche, sélectionnez Première page seulement. Pour imprimer les filigranes en texte transparent (PCL uniquement), sélectionnez Transparent.		Pilote Win Pilote Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<p>Format d'impression Format du document/ Définir un format papier personnalisé Lettre US SEF/Lettre US LEF/ A4 SEF/A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/ A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/8,5x13 SEF/ 8,5x14 (Légal) SEF/11x15 SEF/ 11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/ 13x18 SEF/13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/Spécial A4 SEF</p>	<p>Support</p>	<p>Spécifiez le format d'impression (les dimensions de la feuille de papier sur laquelle s'imprime la tâche) du document.</p> <p>Si le format de page du document est différent du format d'impression sélectionné, les pages du document sont mises à l'échelle en fonction du format d'impression spécifié.</p> <p>Les dimensions sont indiquées en pouces, sauf si une unité métrique (telle que « mm ») est précisée.</p> <p>R (SEF) correspond à une alimentation par le bord court. Le cas échéant, LEF indique une alimentation par le bord long.</p>	<p>Pour plus d'informations sur l'impression de formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>	<p>Pilote Win Pilote Mac</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<p>Format intercalaires Lettre US SEF/Lettre US LEF/ A4 SEF/A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5x13 SEF/8,5x14 (Légal) SEF/ 11x15 SEF/11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/13x18 SEF/ 13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale 6x9 LEF/ Carte postale 6x9 SEF</p>	<p>Support</p>	<p>Spécifiez le format de page à utiliser pour les intercalaires.</p> <p>R correspond à une alimentation par le bord court. Lorsque R n'est pas indiqué, l'alimentation se fait par le bord long.</p> <p>Les dimensions sont indiquées en pouces, sauf si une unité métrique (telle que « mm ») est précisée.</p>	<p>Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac</p>	<p>Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<p>Format papier Lettre US SEF/Lettre US LEF/ A4 SEF/A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/ A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/8,5x13 SEF/ 8,5x14 (Légal) SEF/11x15 SEF/ 11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/ 13x18 SEF/13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale 6x9 LEF/ Carte postale 6x9 SEF Dimension de papier personnalisée PostScript</p>	<p>Support</p>	<p>Le format de page est le format de page du document défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de votre application. Utilisez cette option pour définir le format des pages du document.</p> <p>Les dimensions sont indiquées en pouces, sauf si une unité métrique (telle que « mm ») est précisée.</p> <p>R correspond à une alimentation par le bord court.</p> <p>Lorsque R n'est pas indiqué, l'alimentation se fait par le bord long.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>	<p>Pilote Win Pilote Mac</p>
<p>Formulaires du bloc-notes <u>1-999</u></p>	<p>Support</p>	<p>Spécifiez le nombre de formulaires à regrouper (sous forme de blocs-notes) et à décaler et séparer par des intercalaires.</p>	<p>Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.</p> <p>Pour plus d'informations, voir page 40.</p>	<p>Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac</p>

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
FreeForm : Créer maquette <u>Non/1-100</u>	Impression variable	Pour créer une maquette FreeForm à partir de la tâche en cours, spécifiez le numéro à attribuer au fichier correspondant.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
FreeForm : Mettre à jour	Impression variable	Cliquez sur ce bouton pour actualiser la liste de maquettes FreeForm.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables .	Pilote Win Pilote Mac
FreeForm : Prévisualiser maquette	Impression variable	Cliquez pour créer une image basse résolution de la maquette FreeForm sélectionnée.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables .	Pilote Win CWS Win CWS Mac
FreeForm : Utiliser maquette <u>Non/1-100</u>	Impression variable	Pour les tâches d'impression à données variables, spécifiez le numéro de la maquette FreeForm à utiliser.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Image miroir <u>Non/Oui</u>	Mise en page	Activez cette option pour imprimer l'image miroir de la tâche, de droite à gauche.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL ou sous Mac OS.	Pilote Win Pilote Mac
Image négative <u>Non/Oui</u>	Mise en page	Activez cette option pour imprimer l'image négative de la tâche d'impression.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL ou sous Mac OS.	Pilote Win Pilote Mac
Impression groupée <u>Massicoter et empiler/Répétition</u>	Mise en page	Sélectionnez cette option si vous souhaitez dupliquer des pages ou des images sur une feuille afin d'accélérer l'impression.	Pour plus d'informations, voir page 43 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Impression OMR <u>Oui/Non</u>	Image	Activez cette option pour calibrer le copieur en vue de l'impression OMR (<i>Optical Mark Recognition</i>).		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Impression sécurisée</u>	Infos sur la tâche	Utilisez cette option pour imprimer des tâches confidentielles ou sensibles. Entrez un mot de passe de votre choix dans le pilote d'imprimante, puis entrez-le à nouveau à partir de l'afficheur tactile du copieur lorsque vous êtes devant la machine. Pour plus d'informations, voir la documentation du copieur.		Pilote Win Pilote Mac
<u>Imprimer la bordure (PS)</u> <u>Imprimer bordures de page (PCL)</u> <u>Oui/Non</u>	Mise en page	Activez cette option pour imprimer les bordures autour de chaque page du document.	REMARQUE : Pour l'impression PCL, cette option ne peut être sélectionnée que lorsque le paramètre Pages par feuille est défini sur 2 standard ou plus.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Imprimer maquette</u> <u>Imprimante par défaut/Oui/Non</u>	Impression variable	Lorsque vous créez une page de maquette à partir d'une application et que vous activez cette option, le fichier de maquette est imprimé. Sélectionnez cette option pour vérifier ou confirmer la page de maquette.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Si vous sélectionnez Imprimante par défaut, la tâche s'imprime selon les paramètres spécifiés lors de la configuration du Fiery EX4112/4127. Il est possible de sélectionner cette option uniquement si vous avez activé l'option Créer maquette. Pour plus d'informations, voir Impression de données variables . REMARQUE : Des tarifs par page s'appliquent lorsque vous imprimez la maquette.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Instructions</u>	Infos sur la tâche	Saisissez les instructions concernant la tâche et destinées à l'opérateur.	Ce champ est limité à 127 caractères (alphanumériques et caractères spéciaux).	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Intercalaire transparent</u> <u>Oui/Non</u>	Support	Sélectionnez Oui pour intercaler transparents et feuilles de papier ordinaire vierge.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Intercalaire</u> <u>Oui/Non</u>	Support	Indiquez si un intercalaire doit être inséré entre les différents exemplaires ou pages d'une tâche.	Cette option ne prend effet que pour les tâches non triées ou assemblées.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
Lissage de l'image	Image	Activez cette option pour réduire l'aspect granuleux lors de l'impression d'images à basse résolution.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
LPI trame 85/20-200	Image	Spécifiez les lignes par pouce (LPI) pour la trame.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Luminosité 85 % Très clair/90 % Plus clair/ 95 % Clair/100 % Normal/ 105 % Foncé/110 % Plus foncé/ 115 % Très foncé	Image	Sélectionnez 85 % pour obtenir une image nettement plus claire, 115 % pour une image nettement plus sombre, ou l'une des valeurs intermédiaires.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Massicotage Oui/Non	Finition	Sélectionnez cette option pour couper les bords de la brochure. REMARQUE : Cette option utilise une méthode de calcul standard basée sur le nombre de feuilles, le format des pages, le type et le grammage du support ainsi que la largeur du dos de la brochure. Vous pouvez utiliser l'option Réglage de coupe pour ajuster les valeurs de coupe.	Pour pouvoir utiliser cette option, un module de finition doit être installé. Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des autres options d'installation, voir <i>Impression sous Windows</i> et <i>Impression sous Mac OS</i> .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Mode d'agrafage Non/Simple en bas à gauche/ Simple en bas à droite/ Simple en haut à gauche/ Simple en haut à droite/ Double (à gauche ou en haut)/ Double (à droite ou en bas)/ Simple (à gauche ou en haut)/ Simple (à droite ou en bas)/ Centre	Finition	Spécifiez le nombre d'agrafes et leur emplacement.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Mode de décalage Imprimante par défaut/Oui/Non	Finition	Indiquez si vous souhaitez que les différentes tâches d'impression soient décalées dans le bac du copieur.	REMARQUE : Pour pouvoir décaler une tâche, un module de finition doit être installé. Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des autres options d'installation, voir <i>Impression sous Windows</i> et <i>Impression sous Mac OS</i> .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Mode de tramage imprimante</u> <u>Graphiques/Photographique/</u> <u>Texte</u>	Image	Choisissez une trame prédéfinie pour indiquer la linéature utilisée à l'impression.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Mot de passe du service</u>	Infos sur la tâche	Entrez le mot de passe de service qui a été défini à partir de l'afficheur tactile du copieur et qui est nécessaire pour imprimer la tâche.	Ce champ est limité à 7 chiffres. Pour plus d'informations, voir la documentation fournie avec votre copieur.	Pilote Win Pilote Mac
<u>Note 1/Note 2</u>	Infos sur la tâche	Saisissez des informations relatives à la tâche.	Le champ Note est limité à 31 caractères.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Numéro de service</u>	Infos sur la tâche	Entrez le numéro de service qui a été défini à partir de l'afficheur tactile du copieur et qui est nécessaire pour imprimer la tâche.	Ce champ est limité à 7 chiffres. Pour plus d'informations, voir la documentation fournie avec votre copieur.	Pilote Win Pilote Mac
<u>Ordre des pages</u> <u>Normal/Inversé</u>	Finition	Sélectionnez Normal pour imprimer les pages en commençant par la première. Sélectionnez Inversé pour imprimer les pages en commençant par la dernière.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Orientation</u> <u>Portrait/Paysage</u>	Mise en page	Spécifiez l'orientation (Portrait ou Paysage) du document.	Cette option n'est pas disponible sous Mac OS.	Pilote Win Pilote Mac
<u>Pages par enregistrement</u> <u>0-999</u>	Impression variable	Cette option permet de définir une finition sur la base des enregistrements (plutôt que par tâche), en fonction du nombre saisi.	Cette option est associée à l'option Définir longueur d'enregistrement. Pour plus d'informations, voir <i>Impression de données variables</i> . Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Pages par feuille : Ordre des pages</u> <u>Cliquez pour définir</u>	Mise en page	Cliquez sur les icônes pour spécifier le sens de mise en page lorsque l'option Pages par feuille est réglée sur 2 standard ou plus.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Pages par feuille</u> 1 standard/2 standard/ 4 standard/6 standard/ 9 standard/16 standard	Mise en page	Pour imprimer plusieurs pages par feuille, sélectionnez le nombre de pages (N poses) à imprimer sur chaque feuille de la tâche d'impression.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Paper Catalog <i>Sélectionner support</i>	Support	Cliquez sur Sélectionner support pour accéder à Paper Catalog. Cette base de données permet d'afficher toutes les informations sur les attributs de papier disponibles à partir du Xerox 4112 et Xerox 4127.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 47 . Vous pouvez accéder à Paper Catalog à partir du pilote d'imprimante PostScript sous Windows ou de la fenêtre Propriétés de la tâche de la Command WorkStation. Pour plus d'informations, voir Utilitaires et l'aide de Paper Catalog.	Pilote Win CWS Win CWS Mac
Perforation <u>Non/Perforation 2 trous/</u> Perforation 3 trous/ Perforation 4 trous	Finition	Spécifiez la position des perforations de la tâche.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
Plage d'impression <u>Toutes/Paires/Impaires</u> <u>Pages/Enregistrements/</u> Jeux de sortie	Infos sur la tâche	Spécifiez une plage d'impression séparée par des virgules (par exemple : 5, 7, 11-15), ou sélectionnez des pages impaires ou paires à imprimer. Sélectionnez Pages pour les tâches d'impression ordinaires. Sélectionnez Enregistrements pour les tâches contenant des données variables. Sélectionnez Jeux de sortie pour les tâches imposées.		CWS Win CWS Mac
Pli <u>Non/Pli double/Pli roulé/</u> Pli en accordéon/Pli en Z/ Pli pour brochures	Finition	Spécifiez l'agencement des pages de la tâche afin que celle-ci puisse être pliée ou coupée après l'impression.	Pour plus d'informations, voir page 39 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Position de la perforation</u> <u>Non/A gauche ou en haut/</u> <u>A droite ou en bas</u>	Finition	Précisez l'emplacement des perforations.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Présentation en sortie</u> <u>Face dessous - ordre normal/</u> <u>Face dessus - ordre normal/</u> <u>Face dessous - ordre inversé/</u> <u>Face dessus - ordre inversé</u>	Finition	<p>Indiquez la façon dont les pages de la tâche doivent se présenter (face dessus ou face dessous) dans le bac de sortie du copieur, ainsi que l'ordre (normal ou inversé).</p> <p>Sélectionnez Face dessous - ordre normal pour obtenir une pile de pages qui, une fois retirées du bac, seront dans l'ordre de lecture du document (la première page sera au-dessus de la pile).</p> <p>Sélectionnez Face dessus - ordre normal pour obtenir une pile de pages qui, une fois retirées du bac, seront dans l'ordre de lecture du document (la première page sera au-dessus de la pile).</p> <p>Sélectionnez Face dessous - ordre inversé pour obtenir une pile de pages qui, une fois retirées du bac, seront en ordre inversé (la première page sera au-dessous de la pile).</p> <p>Sélectionnez Face dessus - ordre inversé pour obtenir une pile de pages qui, une fois retirées du bac, seront en ordre inversé (la première page sera au-dessous de la pile).</p>	REMARQUE : Lorsque vous utilisez un module de finition qui inverse l'ordre de la pile, vous pouvez spécifier l'ordre inversé afin que, lors du passage de la pile de feuilles dans le module, les pages se présentent en sortie dans l'ordre souhaité	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Pressage livre</u> <u>Non/Supérieur/Maxi/Normal/</u> <u>Bas/Inférieur</u>	Finition	Utilisez cette option pour comprimer le dos de la brochure. Pour un maximum de pression et d'aplatissement, sélectionnez Supérieur. Pour une pression minimale, sélectionnez Inférieur ou utilisez l'un des autres paramètres disponibles. Si vous ne souhaitez pas réaliser de pressage, sélectionnez Non.	REMARQUE : L'utilisation de cette option requiert 5 feuilles au minimum.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Programmation de l'impression</u> <u>Oui/Non</u>	Infos sur la tâche	Indiquez si vous souhaitez programmer l'impression en fonction de la date et de l'heure. Si cette option est activée, sélectionnez la date et l'heure à laquelle la tâche doit s'imprimer.	REMARQUE : La tâche s'imprime à la date et à l'heure définies sur le Fiery EX4112/4127, et non sur le poste de travail client. REMARQUE : Si plusieurs tâches sont sélectionnées et définies avec une date et une heure identiques, l'impression se fait selon l'ordre alphabétique du nom des fichiers.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Qualité texte/graphiques</u> <u>Normale/Optimale/Automatique</u>	Image	Spécifiez la qualité de la tâche (c'est-à-dire le degré de finesse du texte et des images). Sélectionnez Normale pour obtenir une image de bonne qualité avec une impression rapide. Sélectionnez Optimale pour obtenir une qualité d'impression supérieure (ce choix peut avoir une incidence sur la vitesse d'impression). Sélectionnez Automatique pour une meilleure qualité et un traitement plus rapide.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Recto verso</u> <u>Non/Haut-haut/Haut-bas</u>	Mise en page	Indiquez si la tâche doit être imprimée en recto seul ou en recto verso, en spécifiant l'orientation des images imprimées.	Pour plus d'informations sur l'impression recto verso, voir page 38 .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Réglage de coupe</u> <u>0,0 mm/-18,0-18,0 mm</u> <u>0,0 pouce/-0,709-0,709 pouce</u>	Finition	Lorsque l'option Massicotage est activée, utilisez cette option pour ajuster les valeurs de coupe.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Rotation 180</u>	Mise en page	Activez cette option si vous voulez appliquer une rotation de 180 degrés aux pages d'une tâche en orientation paysage.	REMARQUE : Cette option ne peut être sélectionnée que lorsque l'orientation est définie sur Paysage.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Source intercalaires</u> <u>Magasin 1/Magasin 2/</u> <u>Magasin 3/Magasin 4/</u> <u>Magasin 5 (insertion manuelle)/</u> <u>Magasin 6 (HCF1)/</u> <u>Magasin 6 (OHCF)/</u> <u>Magasin 7 (HCF2)/</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)</u>	Support	Spécifiez la source à utiliser pour les intercalaires.	Vous devez configurer le format d'impression et le type de support correctement sur le copieur pour pouvoir imprimer vers le Magasin 5.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Icône	Description	Conditions, contraintes et commentaires	Accessible à partir de
<u>Source papier intercal transp</u> <u>Magasin 1/Magasin 2/</u> <u>Magasin 3/Magasin 4/</u> <u>Magasin 6 (HCF1)/</u> <u>Magasin 6 (OHCF)/</u> <u>Magasin 7 (HCF2)</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)</u>	Support	Spécifiez la source à utiliser pour l'intercalaire transparent.		Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Source papier</u> <u>Autosélection/Magasin 1/</u> <u>Magasin 2/Magasin 3/Magasin 4/</u> <u>Magasin 5 (insertion manuelle)/</u> <u>Magasin 6 (HCF1)/</u> <u>Magasin 6 (OHCF)/</u> <u>Magasin 7 (HCF2)/</u> <u>Interposer (Mod. finition-D)</u>	Support	Spécifiez la source à utiliser pour imprimer la tâche. REMARQUE : Il est recommandé de spécifier la source papier à l'aide de cette option d'impression, plutôt que dans l'application utilisée pour l'impression.	L'option Autosélection permet de sélectionner automatiquement le bac contenant le papier au format spécifié pour la tâche. Vous devez configurer le format d'impression et le type de support correctement sur le copieur pour pouvoir imprimer vers le Magasin 5.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Supports mixtes</u> <u>Défini par l'utilisateur</u>	Support	Indiquez si vous voulez utiliser différents supports et sources papier pour une tâche particulière.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour plus d'informations, voir page 45 . Pour plus d'informations sur le paramétrage de supports mixtes pour une tâche à partir de la Command WorkStation, voir Utilitaires .	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Suppr arrière-plan blanc (PPT)</u> <u>Non/Oui</u>	Impression variable	Activez cette option lorsque vous utilisez PowerPoint pour créer des données variables à employer avec FreeForm.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac
<u>Tramage noir personnalisé</u> <u>Oui/Non</u>	Image	Sélectionnez Oui pour régler l'angle de trame et la linéature (lignes par pouce (LPI)) et contrôler l'application des trames par le Fiery EX4112/4127 lors du traitement d'une tâche d'impression.	Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL. Pour spécifier l'angle et la linéature (LPI), utilisez les options Angle de trame et LPI trame.	Pilote Win Pilote Mac CWS Win CWS Mac

Options Booklet Maker

Le tableau suivant contient une brève description des commandes et options de Booklet Maker ainsi que des paramètres proposés, avec leur réglage par défaut souligné, le cas échéant. Les options du volet Simple sont indiquées à gauche en **gris**. Les différences entre le mode simple et le mode avancé sont indiquées dans les colonnes intitulées Options et paramètres proposés et Conditions, contraintes et commentaires.



Pour plus d'informations sur Booklet Maker, voir l'aide correspondante.

REMARQUE : L'option Booklet Maker n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Type de brochure : Type de brochure Piqûre à cheval (à gauche)/ Piqûre à cheval (en haut)/ Piqûre à cheval (à droite)/ Cahiers insérés avec piqûre à cheval (à gauche)/ Cahiers insérés avec piqûre à cheval (en haut)/ Cahiers insérés avec piqûre à cheval (à droite)/ Dos carré collé (à gauche)/ Dos carré collé (en haut)/ Dos carré collé (à droite)	Mise en page : Brochure	Le type de brochure se définit à la fois par la méthode de reliure (Piqûre à cheval, Cahiers insérés avec piqûre à cheval ou Dos carré collé), qui détermine le mode de pliage des cahiers et le mode d'imposition des pages, et par le bord de reliure (à gauche, à droite ou en haut), qui détermine l'emplacement du dos de la brochure.	REMARQUE : La méthode et le bord de reliure (en tant qu'options séparées) ne sont accessibles qu'en mode avancé. Pour plus d'informations sur les méthodes et le bord de reliure, voir page 36 et l'aide de Booklet Maker.
Type de brochure : Couverture (Win) Mode simple : La couverture de la brochure est prête/La couverture n'est pas prête Mode avancé : Oui/Non	Mise en page : Brochure	L'option Couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet de spécifier une couverture en ligne pour la brochure. Si vous sélectionnez La couverture de la brochure est prête, vous définirez le contenu de la couverture, son support et sa source à la fin du processus de création de la brochure. Si vous sélectionnez La couverture n'est pas prête, Booklet Maker n'affiche pas les dernières options de couverture.	

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<p>Format papier : Format papier pour 2 poses Choisir dans Paper Catalog/ Définir un format papier personnalisé/ Lettre US SEF/Lettre US LEF/ A4 SEF/A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/ A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5x13 SEF/ 8,5x14 (Légal) SEF/ 11x15 SEF/ 11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/ 13x18 SEF/13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale 6x9 LEF/ Carte postale 6x9 SEF</p>	<p>Mise en page : Brochure</p>	<p>L'option Format papier pour 2 poses définit le format de la feuille de papier (non pliée) sur laquelle la brochure va s'imprimer.</p>	<p>Pour plus d'informations sur le format papier pour 2 poses, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i>.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<p>Format papier : Format papier Définir un format papier personnalisé/ Lettre US SEF/Lettre US LEF/ A4 SEF/A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/ A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5x13 SEF/8,5x14 (Légal) SEF/ 11x15 SEF/11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/ SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/13x18 SEF/ 13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale 6x9 LEF/ Carte postale 6x9 SEF</p>	<p>Mise en page : Brochure</p>	<p>L'option Format du document affiche le format de chaque page du document original.</p> <p>Pour modifier le format de page du document, sélectionnez une entrée de la liste des formats disponibles ou choisissez Définir un format papier personnalisé.</p>	<p>Pour plus d'informations sur le format du document, voir l'aide de Booklet Maker.</p> <p>REMARQUE : Cette option est uniquement disponible lorsque vous accédez à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante Windows.</p> <p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir Impression sous Windows ou Impression sous Mac OS.</p>
<p>Format papier et format de section : Nombre de feuilles d'une section (piqûre à cheval) 2-20</p>	<p>Mise en page : Brochure</p>	<p>Lorsque le mode de reliure Cahiers insérés avec piquûre à cheval est sélectionné, cette option permet de définir le nombre de feuilles par section.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les brochures avec cahiers insérés, voir l'aide de Booklet Maker.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format papier : Orientation Portrait/Paysage	Mise en page : Brochure	L'option Orientation reflète le rapport hauteur/largeur (Portrait ou Paysage) de votre document original. Utilisez cette option pour modifier l'orientation définie dans le document original.	Pour plus d'informations sur l'orientation, voir l'aide de Booklet Maker. Cette option est uniquement disponible lorsque vous accédez à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante Windows.
Format papier : Réduire au format voulu Oui/Non	Mise en page : Brochure	L'option Réduire au format voulu permet de mettre le contenu de la page à l'échelle du format papier spécifié. Lorsque cette option est désactivée, le contenu de la page s'imprime à 100 %.	Pour plus d'informations sur l'option Réduire au format voulu, voir l'aide de Booklet Maker. REMARQUE : L'option Réduire au format voulu n'est accessible qu'en mode avancé.
Alignement des pages : Aligner les pages (Win) Réglage du centrage (Mac) Au centre/Sur le dos	Mise en page : Brochure	L'option Aligner les pages permet de décaler le contenu des pages par rapport à l'axe horizontal (reliure à gauche et à droite) ou à l'axe vertical (reliure en haut). Sélectionnez Au centre pour centrer le contenu de la page sur chaque moitié du format papier spécifié. Sélectionnez Sur le dos pour aligner le contenu de la page sur le dos.	Pour plus d'informations sur l'alignement des pages, voir l'aide de Booklet Maker.
Alignement des pages : Augmenter la gouttière de 0-50 mm (par incréments de 0,1 mm) 0-1,97 pouce (par incréments de 0,001 pouce)	Mise en page : Brochure	L'option Augmenter la gouttière de permet d'ajouter un espace supplémentaire entre des pages adjacentes afin d'y placer la reliure.	Pour plus d'informations sur les gouttières, voir l'aide de Booklet Maker.
Alignement des pages : Type de compensation (Win) Compensation du renflement (Mac) Non/Normal/Epais	Mise en page : Brochure	L'option Type de compensation permet de régler la position du contenu de la page afin de compenser le renflement dû au pliage des feuilles lors de la création de brochures en Piqûre à cheval ou Cahiers insérés avec piqûre à cheval. Sélectionnez Normal si vous imprimez des brochures volumineuses avec la méthode de reliure en piqûre à cheval ou avec cahiers insérés. Sélectionnez Epais si vous imprimez des brochures avec la méthode de reliure en piqûre à cheval ou avec cahiers insérés sur du papier épais. REMARQUE : Le facteur de renflement n'entre pas en ligne de compte dans le cas de brochures parfaites.	Pour plus d'informations sur le type de compensation, voir l'aide de Booklet Maker.

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<p>Contenu de la couverture :</p> <p>Contenu</p> <p>Aucun (utiliser insertion)/</p> <p><u>Pages séparées</u></p>	<p>Mise en page :</p> <p>Brochure</p>	<p>L'option Contenu (Piqûre à cheval uniquement) permet d'indiquer si une couverture préimprimée doit être insérée, ou si le contenu de la couverture de la brochure doit être constitué de pages séparées du document original.</p> <p>Sélectionnez Aucun (utiliser insertion) pour insérer une couverture préimprimée qui sera ajoutée à la tâche d'impression de la brochure.</p> <p>Sélectionnez Pages séparées pour imprimer des pages du document comme contenu de la couverture de la brochure. (Si vous choisissez ce paramètre, vous ne pourrez pas imprimer sur le dos.)</p>	<p>Pour plus d'informations sur les options de couverture, voir l'aide de Booklet Maker.</p>
<p>Contenu de la couverture :</p> <p>Couverture de dessus</p> <p><u>Imprimer l'extérieur/</u></p> <p><u>Imprimer l'intérieur/</u></p> <p>Imprimer le recto et le verso/</p> <p>Ne pas imprimer</p>	<p>Mise en page :</p> <p>Brochure</p>	<p>L'option Couverture de dessus (Piqûre à cheval uniquement) permet de choisir le mode d'impression du contenu de la couverture de dessus.</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'extérieur pour imprimer uniquement sur la face extérieure de la couverture de dessus (le verso sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'intérieur pour imprimer uniquement sur la face intérieure de la couverture de dessus (le recto sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer le recto et le verso pour imprimer sur les deux faces de la couverture de dessus.</p> <p>Sélectionnez Ne pas imprimer si vous ne souhaitez pas imprimer sur la couverture de dessus.</p>	<p>REMARQUE : Lorsque vous ajoutez une couverture, l'insertion de pages vierges dépend du nombre de pages des cahiers de la tâche.</p>

Options et paramètres proposés	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<p>Contenu de la couverture :</p> <p>Couverture de dessous</p> <p><u>Imprimer l'extérieur/</u></p> <p><u>Imprimer l'intérieur/</u></p> <p>Imprimer le recto et le verso/</p> <p>Ne pas imprimer</p>	<p>Mise en page :</p> <p>Brochure</p>	<p>L'option Couverture de dessous (Piqûre à cheval uniquement) permet de choisir le mode d'impression du contenu de la couverture de dessous.</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'extérieur pour imprimer uniquement sur la face extérieure de la couverture de dessous (le verso sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer l'intérieur pour imprimer uniquement sur la face intérieure de la couverture de dessous (le recto sera vierge).</p> <p>Sélectionnez Imprimer le recto et le verso pour imprimer les deux faces de la couverture de dessous.</p> <p>Sélectionnez Ne pas imprimer si vous ne souhaitez pas imprimer la couverture de dessous.</p>	<p>REMARQUE : Lorsque vous ajoutez une couverture, l'insertion de pages vierges dépend du nombre de pages des cahiers de la tâche.</p>
<p>Couverture : Support pour la couverture</p> <p><u>Identique au corps/</u></p> <p>Choisir dans Paper Catalog</p>	<p>Mise en page :</p> <p>Brochure</p>	<p>L'option Support pour la couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet de définir le support d'impression de la couverture.</p> <p>Choisissez Identique au corps pour utiliser le même support que les pages intérieures de la tâche.</p> <p>Cliquez sur Choisir dans Paper Catalog pour accéder à l'utilitaire Paper Catalog, qui récupère toutes les informations sur le papier à partir du copieur.</p>	<p>REMARQUE : Cette option n'est pas disponible sous Mac OS.</p> <p>Pour plus d'informations sur l'utilisation de Paper Catalog, voir Utilitaires et l'aide de Paper Catalog.</p>
<p>Couverture : Source couverture brochure</p> <p><u>Détection auto/Magasin 1/</u></p> <p>Magasin 2/Magasin 3/Magasin 4/</p> <p>Magasin 5 (insertion manuelle)/</p> <p>Magasin 6 (HCF1)/</p> <p>Magasin 6 (OHCF)/</p> <p>Magasin 7 (HCF2)/</p> <p>Interposer (Mod. finition-D)</p>	<p>Mise en page :</p> <p>Brochure</p>	<p>L'option Source pour la couverture (Piqûre à cheval uniquement) permet d'indiquer le magasin contenant le support de la couverture de la brochure.</p>	<p>Vous devez configurer le format d'impression et le type de support correctement sur le copieur pour pouvoir imprimer vers le Magasin 5.</p>

Options d'impression groupée

REMARQUE : L'impression groupée n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Impression groupée Répétition/Massicoter et empiler	Mise en page : Impression groupée	Sélectionnez l'option Répétition pour imprimer deux pages du document sur chaque feuille de façon à accélérer l'impression. Lorsque les feuilles imprimées sont coupées en deux, on obtient deux jeux complets du même document. Sélectionnez l'option Massicoter et empiler pour imprimer deux pages du document côte à côte de façon à accélérer l'impression. Lorsque les feuilles imprimées sont coupées en deux puis empilées, on obtient un jeu complet du document (avec une vitesse d'impression plus rapide).	Pour plus d'informations sur l'impression groupée, voir page 43 .
Format d'impression Choisir dans Paper Catalog/ Définir un format papier personnalisé/Lettre US SEF/ Lettre US LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/A5 LEF/ A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5 x 13 SEF/ 8,5 x 14 (Légal US) SEF/ 11 x 15 SEF/11 x 17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/13x18 SEF/ 13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF/ Carte postale 6x9 LEF/ Carte postale 6x9 SEF	Mise en page : Impression groupée	Sélectionnez une entrée de la liste des formats papier disponibles dans le menu Format papier. Sélectionnez Définir un format papier personnalisé pour sélectionner un format non standard. Cliquez sur Choisir dans Paper Catalog pour accéder à l'utilitaire Paper Catalog, qui récupère toutes les informations sur le papier à partir du copieur.	Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i> . Pour plus d'informations sur l'utilisation de Paper Catalog, voir <i>Utilitaires</i> et l'aide de Paper Catalog.

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné>)	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
Format papier Définir un format papier personnalisé/ Lettre US SEF/Lettre US LEF/A4 SEF/ A4 LEF/A6 SEF/A5 SEF/ A5 LEF/A3 SEF/B6 SEF/B4 SEF/ B5 SEF/B5 LEF/ 5,5x8,5 (Statement) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) SEF/ 7,25x10,5 (Executive) LEF/ 8x10 SEF/8x10 LEF/ Espagnol 8,46x12,4 (215x315mm) SEF/ 8,5x13 SEF/8,5x14 (Légal) SEF/ 11x15 SEF/11x17 (Registre) SEF/ Couverture A4 LEF/ Couverture A4 SEF/ Couverture Lettre US (9x11) LEF/ Couverture Lettre US (9x11) SEF/ 12x18 SEF/SRA3 (12,6x17,7) SEF/ 12,6x19,2 SEF/13x18 SEF/ 13x19 SEF/ 16-kai (Chine continentale) SEF/ 16-kai (Chine continentale) LEF/ 8-kai (Chine continentale) SEF/ Carte postale (4x6) SEF/ Carte postale (5x7) SEF/ Crte réponse prépayée SEF/ DT Spécial A3 SEF/ 16-Kai (Taiwan) SEF/ 16-Kai (Taiwan) LEF/ 8-Kai (Taiwan) SEF/ Carte postale SEF/ Spécial A4 LEF/ Spécial A4 SEF	Mise en page : Impression groupée	<p>Le format de page est défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page du document).</p> <p>Pour modifier le format de page, sélectionnez une entrée de la liste des formats disponibles ou choisissez Définir un format papier personnalisé.</p>	<p>Pour plus d'informations sur les formats de page personnalisés, voir <i>Impression sous Windows</i> ou <i>Impression sous Mac OS</i>.</p>
Orientation Portrait/Paysage	Mise en page : Impression groupée	<p>L'orientation (portrait ou paysage) correspond au rapport hauteur/largeur défini dans la boîte de dialogue de configuration de l'impression (ou de mise en page) de votre application d'origine. Si nécessaire, vous pouvez changer sa valeur en utilisant cette option.</p>	

Options et paramètres (paramètre par défaut souligné)	Emplacement du pilote	Description	Conditions, contraintes et commentaires
<u>Réduire au format voulu</u> Oui/Non	Mise en page : Impression groupée	L'option Réduire au format voulu permet de mettre le contenu de la page à l'échelle du format papier sélectionné. Lorsque cette option est désactivée, le contenu de la page s'imprime à 100 %. REMARQUE : L'option Réduire au format voulu permet de réduire le format du document, mais pas de l'agrandir.	
<u>Augmenter la gouttière de 0-50 mm</u> (par incréments de 0,1 mm) <u>0-1,97 pouces</u> (par incréments de 0,001 pouce)	Mise en page : Impression groupée	L'option Augmenter la gouttière de permet d'ajouter entre des pages adjacentes un espace supplémentaire destiné au massicotage ou à d'autres options de finition.	
<u>Recto verso</u> Non/Haut-haut	Mise en page : Impression groupée	Sélectionnez Non pour une impression recto (une seule face). Sélectionnez Haut-haut pour une impression en recto verso.	

Accès aux options de finition

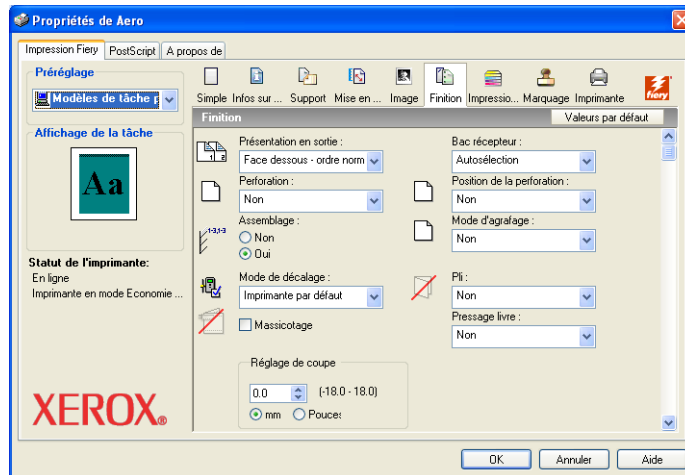
Le Fiery EX4112/4127 prend en charge les modules de finition suivants :

- L'unité de perforation avancée GBC est un module de finition en option dont le système modulaire unique de matrices à insérer donne le choix entre un grand nombre de styles ou motifs de perforation.
- L'unité de massicot est dotée du module SquareFold Trimmer de Xerox, un module de finition en option permettant de massicoter les bords des tâches réalisées sous forme de brochure.

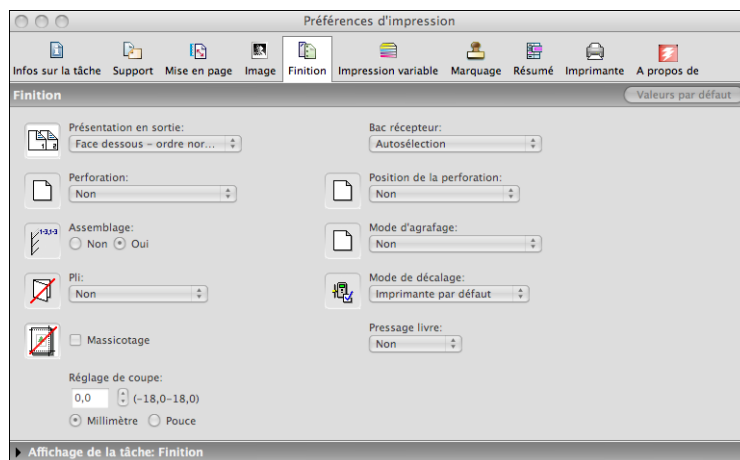
Vous pouvez accéder aux options de finition telles que le massicotage, le pressage de livre ou la perforation à partir du pilote d'imprimante ou de la fenêtre Propriétés de la tâche de la Command WorkStation. Pour y accéder, suivez l'une de ces procédures :

POUR ACCÉDER AUX OPTIONS DE FINITION À PARTIR DU PILOTE WINDOWS

- 1 Dans votre application, sélectionnez Fichier > Imprimer.
- 2 Sélectionnez le Fiery EX4112/4127 dans le menu du nom de l'imprimante, puis cliquez sur Propriétés.
- 3 Cliquez sur l'icône Finition et faites défiler pour localiser les options de finition.

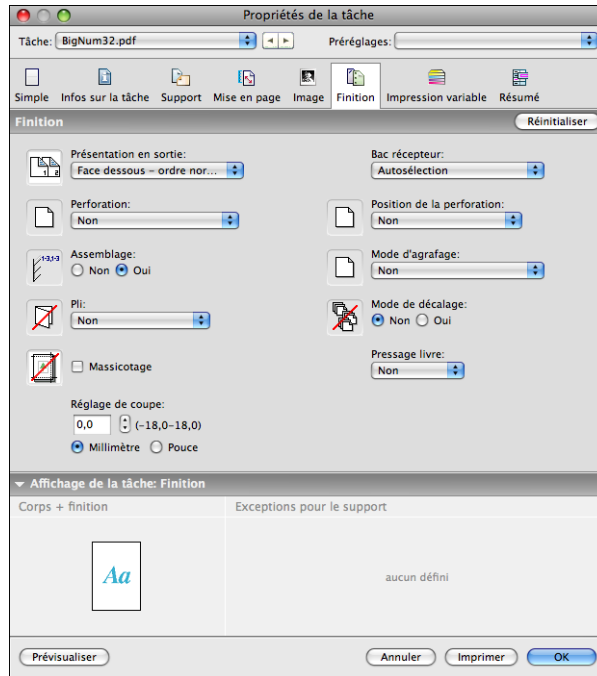
**POUR ACCÉDER AUX OPTIONS DE FINITION À PARTIR DU PILOTE MAC OS X**

- 1 Dans votre application, sélectionnez Fichier > Imprimer.
- 2 Sélectionnez le Fiery EX4112/4127 comme imprimante.
- 3 Choisissez Fonctions Fiery dans le menu déroulant.
- 4 Cliquez sur Toutes les propriétés.
- 5 Cliquez sur l'icône Finition et faites défiler pour localiser les options de finition.



POUR ACCÉDER AUX OPTIONS DE FINITION À PARTIR DE LA COMMAND WORKSTATION

- 1 Dans la Command WorkStation, sélectionnez une tâche spoulée/en attente, ou cliquez dessus avec le bouton droit de la souris, dans la fenêtre Tâches actives et choisissez Propriétés dans le menu Actions, ou bien double-cliquez sur la tâche.
- 2 Dans la fenêtre Propriétés de la tâche, cliquez sur l'icône Finition et faites défiler pour localiser les options de finition, le cas échéant.



Informations complémentaires

Les sections suivantes vous fournissent davantage d'informations sur les options d'impression. Reportez-vous au tableau de la [page 9](#) pour vérifier les paramètres, conditions et contraintes régissant ces options.

Booklet Maker

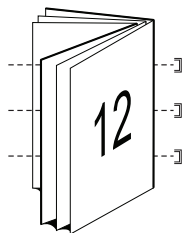
Booklet Maker est l'outil d'imposition qui vous permet d'imprimer rapidement des documents sous forme de brochures sans avoir à utiliser des programmes d'imposition de page spécialisés. Bien qu'offrant un paramétrage poussé, il simplifie le processus de création de brochures en affichant uniquement les options et commandes disponibles en fonction de vos autres sélections. Booklet Maker peut imposer des tâches issues de quasiment toutes les applications.

Vous pouvez accéder à Booklet Maker à partir du pilote d'imprimante lors de l'impression d'une tâche, ou à partir de la fenêtre Propriétés de la tâche de la Command WorkStation, où vous pouvez modifier les propriétés de cette tâche.

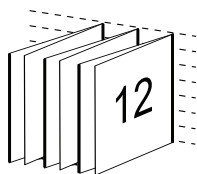
REMARQUE : L'option Booklet Maker n'est pas disponible pour l'impression PCL.

Les types de brochures sont les suivants :

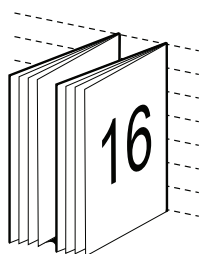
Reliure en piquê à cheval : Les cahiers sont regroupés, pliés ensemble, puis agrafés ou cousus le long du pli central qui constitue le dos de la brochure.



Dos carré collé : Les cahiers sont pliés un par un, puis empilés le long du pli commun qui est aplati et collé pour former le dos de la brochure.



Cahiers insérés avec piqûre à cheval : Cette méthode de reliure combine les méthodes Piqûre à cheval et Dos carré collé : deux ou plusieurs cahiers (également appelés « groupes » ou « sections ») sont empilés l'un sur l'autre le long du pli commun, puis collés pour former le dos de la brochure.



Pour plus d'informations sur les options de Booklet Maker et les paramètres disponibles, voir le tableau [page 25](#).



Pour plus d'informations sur l'utilisation des options Booklet Maker, voir l'aide correspondante.

Assembler

Utilisez cette option pour spécifier les options de tri.

Oui : Les copies de la tâche sont triées dans l'ordre 1 à N.

Non : Les copies de la tâche sont triées par lots de page (1,1, 2,2, 3,3).

REMARQUE : L'assemblage des tâches sur supports mixtes et contenant des données variables est géré différemment de celui des autres tâches. Pour les tâches sur supports mixtes, les copies sont triées par section de finition. Pour les tâches à données variables, les copies sont triées par enregistrement.

Recto verso

Le copieur du Fiery EX4112/4127 est équipé pour l'impression recto verso automatique. Lorsque l'option d'impression recto verso est paramétrée sur l'un des réglages recto verso, le copieur retourne automatiquement le papier pour imprimer l'autre côté.

POUR IMPRIMER DES PAGES EN RECTO VERSO AUTOMATIQUEMENT

1 Choisissez Imprimer dans votre application et localisez l'option Recto verso.

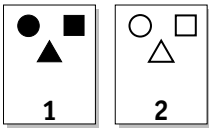
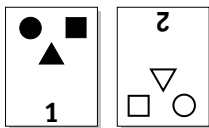
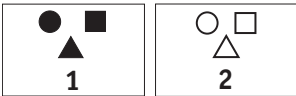

L'emplacement de cette option d'impression du Fiery EX4112/4127 varie en fonction du pilote d'imprimante.

2 Sélectionnez un paramètre recto verso.

Haut-haut : Imprime le haut de la face 1 sur le même bord de la page que le haut de la face 2.

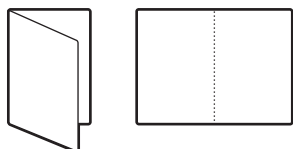
Haut-bas : Imprime le haut de la face 1 sur le bord de la page opposé au haut de la face 2.

Le tableau ci-dessous présente les paramètres recto verso en fonction de la sortie imprimée :

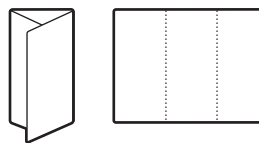
	Haut-haut	Haut-bas
Portrait		
Paysage		

Options de pliage

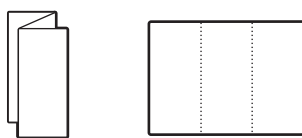
Les types de plis suivants sont disponibles :



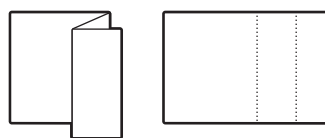
Pli double



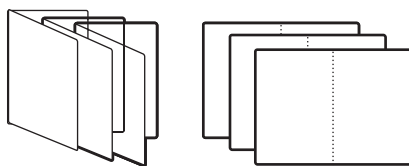
Pli roulé



Pli en accordéon



Pli en Z



Pli pour brochures

REMARQUE : Pour pouvoir utiliser l'option de pliage, il est nécessaire d'installer des modules de finition spéciaux. Pour plus d'informations sur l'installation des modules de finition et des autres options d'installation, voir [Impression sous Windows](#) et [Impression sous Mac OS](#).

Formulaires du bloc-notes

L'option Formulaires du bloc-notes permet d'imprimer des pages identiques ou différentes en groupes (ou « bloc-notes ») qui sont décalés et séparés par des intercalaires. Les procédures suivantes illustrent deux façons d'utiliser l'option Formulaires du bloc-notes.

Exemple : impression de formulaires identiques sous forme de blocs-notes

L'option Formulaires du bloc-notes peut être utilisée pour imprimer des pages identiques sous forme de blocs-notes ; ces blocs-notes sont décalés et séparés par des intercalaires et peuvent être placés sur un support cartonné et collés après l'impression. Par exemple, un cabinet médical utilise une fiche standard de renseignements sur le patient et souhaite imprimer trois blocs contenant chacun 50 fiches. La fiche de renseignements sur le patient peut être imprimée en recto ou en recto verso.



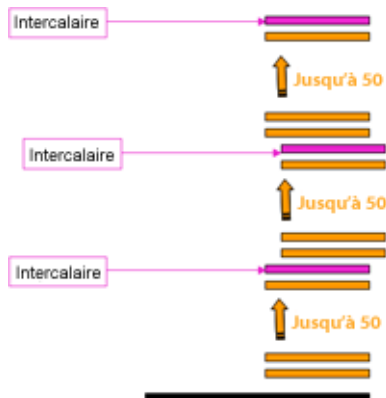
Pour imprimer des formulaires identiques sous forme de blocs-notes, suivez la procédure indiquée ci-après :

POUR IMPRIMER DES FORMULAIRES IDENTIQUES DÉCALÉS ET SÉPARÉS PAR UN INTERCALAIRE

- 1 Dans l'application, sélectionnez **Fichier > Imprimer**, sélectionnez le Fiery EX4112/4127 comme copieur et cliquez sur **Propriétés**.
 - 2 Cliquez sur l'onglet **Infos sur la tâche** et réglez ainsi l'option suivante :
 - Copies = 150
 - 3 Cliquez sur l'onglet **Support** et réglez ainsi les options suivantes :
 - Formulaires du bloc-notes = 50
- REMARQUE :** Le nombre maximal de formulaires du bloc-notes est de 999.
- Intercalaire = Oui
 - Format intercalaires (facultatif) – Sélectionnez l'un des formats disponibles.
 - Source intercalaires (facultatif) – Sélectionnez l'un des magasins disponibles.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Finition** et réglez ainsi les options suivantes :
 - Assembler = Oui
 - Mode de décalage = Oui

- 5 Cliquez sur OK pour fermer la fenêtre des propriétés d'impression.
- 6 Dans la boîte de dialogue d'impression de votre application, cliquez sur OK pour imprimer.

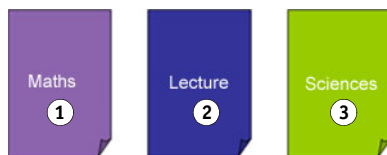
Les pages imprimées sont décalées, chaque groupe (ou « bloc-notes ») étant séparé par un intercalaire.



Vous obtenez trois blocs-notes identiques contenant chacun 50 formulaires.

Exemple : impression de plusieurs formulaires décalés et réunis en jeux non assemblés

L'option Formulaires du bloc-notes peut également être utilisée pour imprimer des groupes de formulaires ayant un lien. Par exemple, un professeur enseignant à 10 étudiants souhaite imprimer un document d'une page sur trois sujets différents. Il souhaite obtenir des jeux non assemblés, de sorte que les étudiants reçoivent les documents un par un, au fur et à mesure de l'étude des sujets.

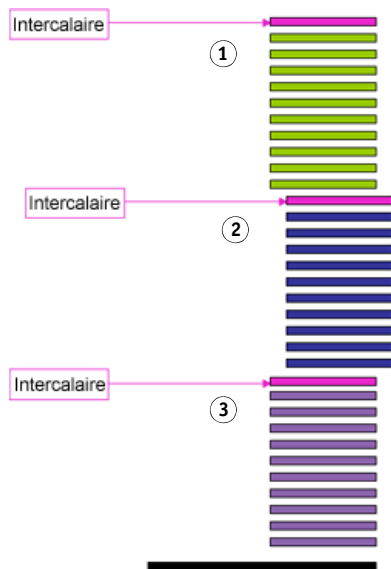


Pour imprimer différents formulaires sous forme de blocs-notes, suivez la procédure indiquée ci-après :

POUR IMPRIMER DES GROUPES NON ASSEMBLÉS, DÉCALÉS ET SÉPARÉS PAR UN INTERCALAIRE

- 1 Dans l'application, sélectionnez **Fichier > Imprimer**, sélectionnez le Fiery EX4112/4127 comme copieur et cliquez sur **Propriétés**.
- 2 Cliquez sur l'onglet **Infos sur la tâche** et réglez ainsi l'option suivante :
 - Copies = 10
- 3 Cliquez sur l'onglet **Support** et définissez les options suivantes :
 - Formulaires du bloc-notes = 1
 - Intercalaire = Oui
 - Format intercalaires (facultatif) – Sélectionnez l'un des formats disponibles.
 - Source intercalaires (facultatif) – Sélectionnez l'un des magasins disponibles.
- 4 Cliquez sur l'onglet **Finition** et réglez ainsi les options suivantes :
 - Assembler = Non
 - Mode de décalage = Oui
- 5 Cliquez sur **OK** pour fermer la fenêtre des propriétés d'impression.
- 6 Dans la boîte de dialogue d'impression de votre application, cliquez sur **OK** pour imprimer.

Vous obtenez trois piles de 10 documents, chaque groupe (ou « bloc-notes ») étant décalé et séparé par un intercalaire.



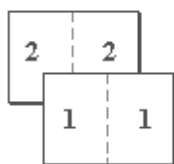
Impression groupée

Les options d'impression rapide suivantes sont disponibles :

REMARQUE : Les options d'impression groupée ne sont pas disponibles pour l'impression PCL.

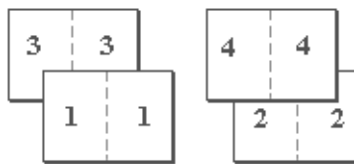
Répétition : Sélectionnez ce paramètre pour imprimer une tâche de sorte que les données de la première page soient dupliquées sur la première feuille. La page suivante comportera une duplication des données de la deuxième page et ainsi de suite. Par exemple, lorsque chaque exemplaire est séparé en deux, on obtient deux jeux complets du même document.

Recto simple



Recto uniquement

Recto verso

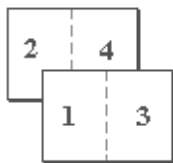


Recto

Verso

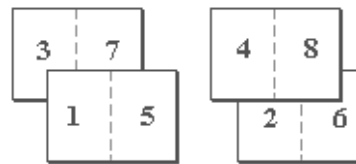
Massicoter et empiler : Sélectionnez ce paramètre pour accélérer l'impression de la tâche ; les feuilles sont empilées et coupées le long du pli central, la tâche étant numérotée dans l'ordre et séparée en deux piles. L'ordre des exemplaires est tel que lorsqu'ils sont séparés en deux jeux, ils peuvent être combinés pour former un seul jeu complet, et cela avec des temps d'impression plus rapides.

Recto simple



Recto uniquement

Recto verso



Recto

Verso

Pour plus d'informations sur les paramètres et les options disponibles, voir le tableau [page 31](#).

Décalage de l'image

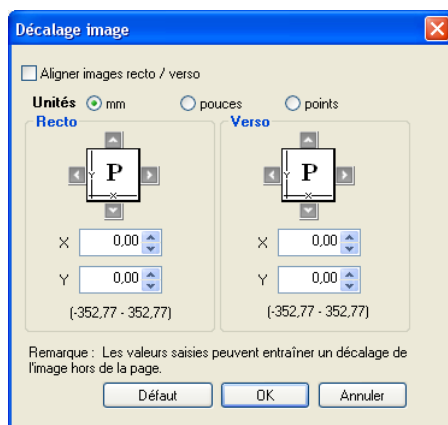
L'option Décalage de l'image vous permet d'indiquer le décalage de l'image par rapport aux axes X (horizontal) et Y (vertical). Ce déplacement vous permet d'utiliser diverses options de finition, par exemple l'agrafage et la reliure. L'utilisation de cette option permet d'éviter que l'image ne soit tronquée.

REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

REMARQUE : Cette option n'a d'effet que dans le cas de tâches pour lesquelles l'option Pages par feuille est réglée sur 1 standard.

POUR DÉFINIR LE DÉCALAGE DE L'IMAGE POUR UNE TÂCHE

- 1 Cliquez sur l'onglet Décalage de l'image dans le pilote d'imprimante.



- 2 Sélectionnez l'unité de mesure.
- 3 Entrez les paramètres de décalage de l'image du recto dans les champs X et Y. Vous pouvez également utiliser les flèches.

REMARQUE : La valeur maximale pour les axes X et Y est de 999,99 points/
13,89 pouces/352,77 mm.

- 4 Pour aligner correctement les images recto/verso, sélectionnez Aligner images recto/verso.

Supports mixtes

La fonction Supports mixtes permet de définir les divisions en chapitres d'une tâche, l'impression de certaines pages ou séries de pages sur différents types de supports. Par exemple, vous pouvez ajouter des pages vierges ou des impressions recto verso pour une même tâche d'impression. La fonction Supports mixtes permet également de spécifier des options de finition par chapitre, qui traitent chaque chapitre comme une section distincte pour la finition et le recto verso.

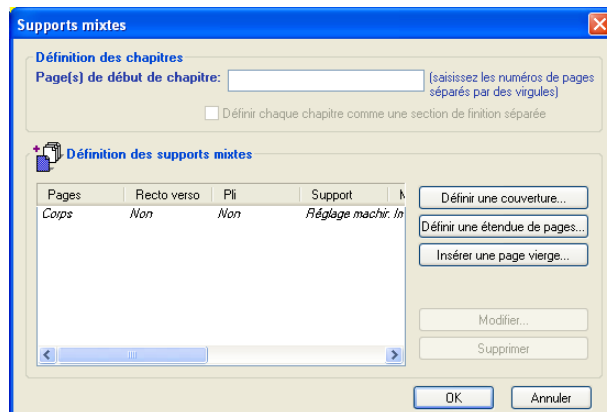
Vous pouvez accéder à l'option Supports mixtes à partir de la Command WorkStation ou via le pilote d'imprimante. L'aide de la Command WorkStation fournit des instructions sur l'accès à la fonction Supports mixtes et sur son utilisation. Les fonctions spécifiques du Fiery EX4112/4127 sont décrites dans *Utilitaires*.

Les procédures suivantes décrivent comment accéder à l'option Supports mixtes et l'utiliser pour imprimer sur des ordinateurs Windows 2000/XP/Server 2003.

REMARQUE : La fonction Supports mixtes n'est pas prise en charge par le pilote d'imprimante Mac OS.

POUR ACCÉDER À L'OPTION SUPPORTS MIXTES À PARTIR DU PILOTE D'IMPRIMANTE

- 1 Sélectionnez **Imprimer** dans votre application, et cliquez sur **Propriétés**.
- 2 Dans l'onglet **Support**, cliquez sur **Définir sous Supports mixtes**.



La boîte de dialogue des supports mixtes s'affiche.

3 Sélectionnez l'une des options suivantes :

Page(s) de début de chapitre : Cette option permet de définir les coupures de chapitre, avec des virgules de séparation (par exemple : 4,9,17) pour indiquer le début de chaque nouveau chapitre. Il n'est pas nécessaire de saisir le numéro de la première page.

REMARQUE : La numérotation des pages correspond à celle du document original.

Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée : Sélectionnez cette option pour appliquer les options de finition (tel l'agrafage) ou l'impression recto verso à chaque chapitre créé à l'aide de la fonction Page(s) de début de chapitre. L'impression recto verso impose à chaque début de chapitre de commencer sur une page de droite, en la faisant précéder d'une page vierge à gauche, si nécessaire.

REMARQUE : Si vous utilisez les options Page(s) de début de chapitre et Définir chaque chapitre comme une section de finition séparée, tous les supports indiqués dans le chapitre ou la section doivent avoir les mêmes dimensions (par exemple, ils doivent tous être au format Lettre US, Tabloïd ou A4).

Définir une étendue de pages : Utilisez cette option pour affecter des attributs de page (Recto verso, Type de support, Format papier, Source papier, Pli et Décalage sur l'onglet) à des pages ou des plages de pages données.

Une fois les attributs de page définis, cliquez sur Ajouter une définition pour enregistrer vos paramètres.

Insérer une page vierge : Utilisez cette option pour affecter des attributs de page (Recto verso, Type de support, Format papier et Source papier) à des pages vierges.

4 Une fois les attributs de page définis, cliquez sur Ajouter une définition ou Insérer.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 paramètres différents dans la liste de sélection de la boîte de dialogue Supports mixtes.

5 Cliquez sur OK.

La définition des paramètres de supports mixtes dans les pilotes d'imprimante est similaire à celle effectuée à partir de la Command WorkStation. Pour plus d'informations sur les procédures à suivre, voir [Utilitaires](#).

Paper Catalog

Paper Catalog est une base de données système qui stocke de façon dynamique les attributs de tout support disponible à l'impression à partir du Fiery EX4112/4127. Vous pouvez sélectionner un support parmi ceux répertoriés pour votre tâche ou spécifier un format de page particulier pour afficher uniquement les supports présentant les dimensions requises.

La procédure ci-après indique comment accéder à Paper Catalog à partir du pilote d'imprimante.

POUR ACCÉDER À PAPER CATALOG À PARTIR DU PILOTE D'IMPRIMANTE

- 1 **Sélectionnez Fichier>Imprimer à partir de votre application, sélectionnez le Fiery EX4112/4127 comme imprimante et cliquez sur Propriétés.**

REMARQUE : Pour accéder à Paper Catalog, la communication bidirectionnelle doit être définie.

Pour plus d'informations sur l'établissement de la communication bidirectionnelle, voir *Impression sous Windows* et *Impression sous Mac OS*.

- 2 **Cliquez sur l'onglet Support et sélectionnez le support souhaité dans le menu déroulant Paper Catalog.**
- 3 **Cliquez sur Sélectionner support pour afficher la totalité de la base de données ainsi que la description complète des attributs de papier.**

Pour plus d'informations sur l'accès à Paper Catalog à partir de la Command WorkStation et de Hot Folders, voir *Utilitaires*.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Paper Catalog, voir *Utilitaires* et l'aide en ligne de Paper Catalog.

Echantillon d'impression

La fonction Echantillon d'impression permet d'imprimer des pages supplémentaires dans un bac de sortie facile d'accès lors d'une longue tâche d'impression dans le but de vérifier que le copieur donne les résultats attendus.

Par exemple, lorsqu'une tâche est en cours d'impression dans un élévateur fermé (admettons 1 000 pages dans un bac de sortie ne pouvant être ouvert avant la fin de l'impression), vous pouvez utiliser la fonction Echantillon d'impression pour imprimer une page individuelle ou un jeu fini dans un bac ouvert pour vérifier le résultat. En cas de problème, vous pouvez réagir et le corriger.

La fonction Echantillon d'impression ne doit être utilisée qu'avec des copieurs équipés de plusieurs bacs de sortie et présente un intérêt si l'un d'eux est fermé et difficile d'accès pendant l'impression.

Vous pouvez configurer les paramètres par défaut de l'échantillon d'impression pour le Fiery EX4112/4127 donné dans le WebTool Configure. Pour plus d'informations, voir l'aide du WebTool Configure.



Lorsque la tâche est en cours d'impression, vous pouvez lancer un échantillon à partir de la Command WorkStation. Pour plus d'informations sur la fonction Echantillon d'impression, voir l'aide de la Command WorkStation.

Utilisation de l'échantillon d'impression

Vous pouvez imprimer une page ou un jeu supplémentaire de l'une des façons suivantes :

- Une fois en cours d'impression
- Toutes les n feuilles au cours de l'impression de la tâche
- Toutes les n feuilles jusqu'à annulation (possibilité d'étalement sur plusieurs tâches)

En cours d'impression, vous pouvez lancer l'impression d'un échantillon. Les valeurs de configuration par défaut sont appliquées, remplaçant toute commande d'impression d'un échantillon en cours.

Si la commande Démarrer l'impression d'échantillon est grisée, cela signifie que le serveur d'impression est déjà en train d'imprimer un échantillon ou qu'il ne prend pas en charge cette fonction.

POUR LANCER L'IMPRESSION D'UN ÉCHANTILLON

- Lorsque la tâche est en cours d'impression, lancez l'impression d'un échantillon à partir du menu **Serveur > Démarrer l'impression d'échantillon**.

Une fois la commande activée, le serveur d'impression réalise l'échantillon en fonction des options spécifiées dans Configure.

POUR ANNULER L'IMPRESSION D'UN ÉCHANTILLON

- Lorsque la tâche est en cours d'impression, annulez l'impression de l'échantillon à partir du menu **Serveur > Arrêter l'impression d'échantillon**.

Le serveur d'impression annule la demande précédente d'impression d'un échantillon.




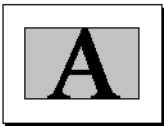
Echelle

L'option Echelle est disponible dans le pilote d'imprimante et sur la Command WorkStation. L'opérateur peut modifier l'échelle, mais ce changement ne s'applique qu'à la valeur déjà définie pour la tâche active. Par exemple, si un utilisateur envoie une tâche avec une valeur d'échelle de 50 % et que l'opérateur modifie cette valeur à 300 %, la tâche s'imprime à 150 % du format de l'original, soit 50 % de 300 %.

Adapter au format

L'option Adapter au format permet de redimensionner une tâche pour un format papier différent de la taille de l'image. Lorsqu'elle est activée, l'image est réduite ou agrandie au format papier sélectionné dans le menu Format papier. Si cette option est désactivée, le format de l'original est imprimé sans redimensionnement, même si vous imprimez sur un format supérieur.

REMARQUE : Cette option n'est pas disponible pour l'impression PCL.

	Format d'origine Lettre US	Format d'impression 11x17
Option Adapter au format activée		
Option Adapter au format désactivée		

Impression d'onglets

Lorsque vous imprimez sur des supports à onglet, suivez la procédure ci-dessous :

POUR IMPRIMER SUR UN SUPPORT À ONGLET

- 1 **Chargez le support dans le bac approprié du copieur.**
- 2 **Dans l'application, sélectionnez Fichier > Imprimer, sélectionnez le Fiery EX4112/4127 comme copieur et cliquez sur Propriétés.**
- 3 **Cliquez sur l'onglet Support et réglez ainsi les options suivantes :**
 - Type de support = Intercalaire
 - Format papier = Couverture Lettre US (9x11) LEF ou Couverture A4 LEF
- 4 **Cliquez sur OK pour fermer la fenêtre des propriétés d'impression.**
- 5 **Dans la boîte de dialogue d'impression de votre application, cliquez sur OK pour imprimer.**

INDEX

A

- Action Queue Impression, option 10
- Adapter au format 49
- Adapter au format, option 10
- Alignement du bac, option 10
- Aligner images recto/verso, option 12
- Angle de trame 10
- Assembler, option 10, 37
- Augmenter la gouttière de, option 28
- Authentification utilisateur
 - Enregistrer les informations utilisateur 10
 - Je suis un invité 11
 - Mot de passe 11
 - Nom 11
 - Utiliser le compte Windows 11

B

- Bac récepteur 11
- Booklet Maker
 - Alignement des pages 28
 - Augmenter la gouttière de, option 28
 - Compensation du renflement (Mac) 28
 - Contenu de la couverture, option 29
 - couverture 25
 - Couverture de dessous, option 30
 - Couverture de dessus, option 29
 - dos carré collé 36
 - Format papier 27
 - Format papier pour 2 poses 26
 - méthodes de reliure 36
 - Orientation 28
 - Réduire au format voulu 28
 - reliure avec cahiers insérés 37
 - reliure en piqûre à cheval 36
 - Source couverture brochure, option 30
 - Support pour la couverture, option 30
 - type de brochure 36
 - Type de compensation (Win) 28

C

- Chemin de recherche de fichiers, zone 11
- Compensation du renflement 28
- Contenu, option 29
- Copies, option 11
- Créer maquette, option 16

D

- Décalage de l'image
 - définition 44
- Décalage de l'image, option 11, 44
 - Aligner images recto/verso 44
 - unités 12, 44
- Décalage sur l'onglet, option 12
- Définir longueur d'enregistrement 12
- Destination, option 12
- dos carré collé 36

E

- échantillon d'impression 48
- Echelle, option 12, 49

F

- Filigranes 12
- Format d'impression, option 13
- Format intercalaires, option 14
- Format papier, option 15
- Formulaires du bloc-notes, option 15, 40
- FreeForm
 - Créer maquette, option 16
 - Mettre à jour, option 16
 - Prévisualiser maquette, option 16
 - Utiliser maquette, option 16

G

- gouttières 33

H

- Hot Folders, modification des tâches 8

I

Image miroir, option 16
 Image négative 16
 impression
 pages recto verso 22
 impression d'onglets 50
 Impression de données variables
 Définir longueur d'enregistrement 12
 Pages par enregistrement 19
 Impression de données variables (VDP)
 Utiliser PDF XObjects 24
 Impression groupée 16, 43
 Augmenter la gouttière de, option 33
 Format du document 32
 Format papier 31
 Gouttière, option 33
 Massicoter et empiler 43
 Orientation 32
 Recto verso, option 33
 Réduire au format voulu, option 33
 Répétition 43
 type 31
 Impression OMR 16
 impression rapide (Impression groupée) 43
 impression rapide *voir* Impression groupée
 Impression sécurisée 17
 impression sur support à onglet 50
 Imprimer bordures de page 17
 Imprimer maquette, option 17
 Instructions, champ 17
 Intercalaire transparent, option 17
 Intercalaire, option 17

J

Je suis un invité, option 11

L

Lissage de l'image, option 18
 LPI trame 18
 Luminosité, option 18

M

Marquage *voir* Filigranes
 Massicotage, option 18
 méthodes de reliure 36

Mettre à jour, option 16
 Mise en page N poses *voir* Pages par feuille
 Mise en page *voir* Pages par feuille
 Mode d'agrafage, option 18
 Mode de décalage, option 18
 Mode de tramage imprimante 19
 modification des tâches
 Action Queue Impression, option 10
 Alignement du bac, option 10
 Angle de trame 10
 Assembler, option 10
 Copies, option 11
 Décalage sur l'onglet, option 12
 Echelle, option 12
 Format d'impression, option 13
 Format intercalaires, option 14
 Format papier, option 15
 Impression OMR 16
 Imprimer maquette, option 17
 Intercalaire transparent, option 17
 Intercalaire, option 17
 LPI trame 18
 Luminosité, option 18
 Mode d'agrafage, option 18
 Mode de décalage, option 18
 Orientation, option 19
 paramètres d'impression 8
 Perforation, option 20
 Plage d'impression, option 20
 Position de la perforation, option 20
 Présentation en sortie, option 21
 Programmation de l'impression, option 22
 Recto verso, option 22, 38
 Source intercalaires, option 22
 Source papier intercal transp, option 23
 Supports mixtes 23, 45
 Suppr arrière-plan blanc (PPT), option 23
 Tramage noir personnalisé 23
 Type de support, option 24
 modifications, paramètres des tâches 8
 Mot de passe du service, option 19

N

Notes, champ 19
 Numéro de service, option 19

O

- options de finition 33
 - accès à partir de la Command WorkStation 35
 - accès à partir du pilote Mac OS X 34
 - accès à partir du pilote Windows 34
- Ordre des pages, option 19
- Orientation, option 19

P

- Pages par enregistrement 19
- Pages par feuille, option 20
 - Ordre des pages, option 19
- Paper Catalog 20, 47
- paramètres par défaut de l'imprimante
 - où les définir 8
- PCL, fichiers de description d'imprimante 7
- PDD, options 8
- Perforation, option 20
- personnalisation du pilote d'imprimante,
 - ajout et suppression de raccourcis 9
- Plage d'impression, options 20
- Pli, option 20, 39
- Position de la perforation, option 20
- PostScript, fichiers de description d'imprimante,
 - voir* PPD
- PostScript, pilotes d'imprimante
 - présentation 7
- PPD (fichiers de description d'imprimante PostScript)
 - options 8
- Présentation en sortie, option 21
- Pressage livre, option 21
- Prévisualiser maquette, option 16
- Printer Control Language *voir* PCL
- Programmation de l'impression, option 22

Q

- Qualité texte/graphiques, option 22

R

- raccourcis 9
- Recto verso, option 22, 38
- Réduire au format voulu 33
- Réglage de coupe, option 22
- reliure avec cahiers insérés 37
- reliure en piqûre à cheval 36
- RIP, traitement 7
- Rotation 180, option 22

S

- Simple, volet 9
- Source intercalaires, option 22
- Source papier intercal transp, option 23
- Source papier, option 23
- Sous-ensemble Finition 39
- Support pour la couverture, option 30
- Supports mixtes 23, 45
 - Décalage sur l'onglet, option 12
- Suppr arrière-plan blanc (PPT), option 23

T

- Tramage noir personnalisé 23
- Type de compensation 28
- Type de compensation, option 28
- Type de support, option 24

U

- Utiliser maquette, option 16
- Utiliser PDF XObjects 24

V

- vitesse d'impression
 - voir* Impression groupée

